

HETEROCYCLES, Vol. 83, No. 10, 2011, pp. 2321 - 2328. © 2011 The Japan Institute of Heterocyclic Chemistry
Received, 13th June, 2011, Accepted, 15th July, 2011, Published online, 21st July, 2011
DOI: 10.3987/COM-11-12280

NEW PHENYLPROPANOID-SUBSTITUTED FLAVAN-3-OLS FROM THE LEAVES OF *CASTANOPSIS SCLEROPHYLLA*

Yong-Lin Huang,^{a,b} Yosuke Matsuo,^a Takashi Tanaka,^{*,a} Isao Kouno,^a
Dian-Peng Li,^b and Gen-ichiro Nonaka^c

^aGraduate School of Biomedical Sciences, Nagasaki University, 1-14 Bunkyo-Machi, Nagasaki 852-8521, Japan; t-tanaka@nagasaki-u.ac.jp

^bGuangxi Key Laboratory of Functional Phytochemicals Research and Utilization, Guangxi Institute of Botany, Guilin 541006, China

^cUsaien Pharmaceutical Company, Ltd., 1-4-6 Zaimoku, Saga 840-0055, Japan

Abstract – In the course of a chemotaxonomical study of Chinese *Castanopsis* species, two previously unknown flavan-3-ols, named sclerophynins A and B, were isolated from the leaves of *C. sclerophylla*, together with five related known compounds. On the basis of spectroscopic analysis, the new compounds were characterized to be (4*S*,8*R*,9*S*)-4-(3,4-dihydroxyphenyl)-8-(3,4,5-trihydroxyphenyl)-3,4,9,10-tetrahydro-5,9-dihydroxy-2*H*,8*H*-benzo[1,2-*b*:3,4-*b'*]dipyran-2-one and (4*S*,7*S*,8*R*)-4,8-bis(3,4-dihydroxyphenyl)-3,4,6,7-tetrahydro-5-glucopyranosyloxy-7-hydroxy-2*H*,8*H*-benzo[1,2-*b*:5,4-*b'*]dipyran-2-one, respectively.

The genus *Castanopsis* belongs to the family Fagaceae and contains approximately 120 species.¹ Over 50 species have been recorded in East Asia, many of which are important as ornamental trees and for use as construction materials. Seeds of some species are edible and the leaves and bark have been used medicinally. Despite the large number of species, however, few chemotaxonomical studies have been performed. Previously, characteristic triterpene hexahydroxydiphenyl (HHDP) esters were isolated from the leaves of *C. cuspidata* var. *sieboldii* and *C. hystrix*.^{2,3} The triterpene HHDP esters have been found only in these *Castanopsis* species and have been shown to have chemotaxonomical significance. Thus, we began a phytochemical study of the phenolic constituents of the Chinese *Castanopsis* species.

C. sclerophylla is an evergreen tree distributed throughout Southern China.⁴ The leaves and seeds are rich in tannins and are used for the treatment of hemorrhage, chronic ulcers and diarrhea. Our preliminary

Table 1. ^1H - (500 MHz) and ^{13}C - (125 MHz) NMR data for **1** and **2** (in acetone- d_6)^a

1			2		
Position	^1H	^{13}C	Position	^1H	^{13}C
2	4.62 (d, 6.3)	82.9	2	4.80 (d, 6.4)	82.3
3	4.05 (ddd, 7.0, 6.3, 5.6)	67.5	3	4.03, m	67.6
4	2.86 (dd, 16.4, 5.6)	27.3	4	3.19, m	28.3
	2.67 (dd, 16.4, 7.0)			2.89 (dd, 16.6, 4.5)	
5		151.7	5		152.2
6		106.5	6		114.6
7		154.1	7		154.1
8	6.24 (s)	99.2	8	6.42 (s)	101.4
4a		101.6	4a		115.2
8a		155.5	8a		155.2
1'		131.1	1'		131.6
2', 6'	6.45 (s)	107.5	2'	6.84 (d, 1.7)	114.6
3', 5'		146.3	3'		145.6
4'		133.3	4'		145.6
1''		134.9	5'	6.76 (d, 8.3)	115.7
2''	6.64 (d, 2.0)	114.8	6'	6.68 (dd, 8.3, 1.7)	119.1
3''		114.8	1''		134.5
4''		145.8	2''	6.69 (d, 2.0)	115.2
5''	6.71 (d, 8.0)	116.1	3''		145.8
6''	6.48 (dd, 8.0, 2.0)	119.1	4''		144.6
7''	4.49 (dd, 6.7, 1.8)	34.9	5''	6.66 (d, 8.0)	116.0
8''	3.06 (dd, 15.9, 6.7)	38.1	6''	6.64 (dd, 8.0, 2.0)	118.6
	2.83 (dd, 15.9, 1.8)		7''	4.97 (dd, 6.4, 1.8)	34.3
9''		168.0	8''	3.12 (dd, 16.0, 6.4)	37.9
				2.84 (dd, 16.0, 1.8)	
			9''		168.5
			1'''	4.76 (d, 7.3)	106.4
			2'''	3.43, m	75.0
			3'''	3.41, m	77.7
			4'''	3.33 (t, 9.2)	70.9
			5'''	3.20, m	77.6
			6'''	3.80 (dd, 12.1, 2.5)	62.4
				3.62 (dd, 12.1, 6.2)	

^a Chemical shifts are given in δ values; multiplicities and coupling constants (J in Hz) in parentheses.

Two unidentified compounds remained, compounds **1** and **2**. Compound **1** was characterized to be a flavan-3-ol, based on its dark blue coloration with ferric chloride reagent and reddish orange coloration with the anisaldehyde- H_2SO_4 reagent.⁷ HR FAB-MS analysis confirmed the molecular formula as $\text{C}_{24}\text{H}_{20}\text{O}_{10}$, which is the same as that of apocynin D (**5**). The ^1H and ^{13}C NMR spectra (Table 1) were also

related to those of **5**. The ^{13}C NMR spectrum, in particular, was almost superimposable, indicating that **1** is an isomer of **5**. The location of a pyrogallol ring at C-2 and a catechol ring at C-7'' were confirmed by HMBC correlations of the aromatic protons with the methine carbons (Figure 2). The chemical shift of the A-ring methine (δ 99.2) were in agreement with those of C-6 substituted flavan-3-ols [**3**: δ 99.2, **4**: δ 99.3, and **5**: δ 99.7] rather than those of C-8 substituted isomers [**6**: δ 96.0 and **7**: δ 96.1].^{5,6} This was confirmed by HMBC correlations of C-8a

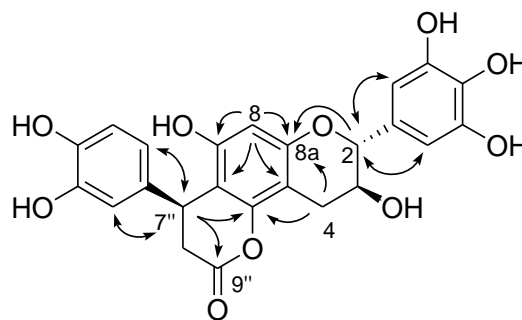


Figure 2. Selected HMBC correlations (H to C) of **1**

with H-8 and H-2. The presence of a free hydroxyl group at C-7, and the formation of a cyclic ester with the C-5 hydroxyl group, was confirmed by the deuterium induced differential isotope shift of the A-ring carbons. This is caused by the substitution of the hydroxyl proton with deuterium (Figure 3). The ^{13}C NMR spectra of **1** were measured in acetone- d_6 +H $_2$ O (95:5, v/v) and acetone- d_6 +D $_2$ O (95:5, v/v), and the chemical shifts were carefully compared. The C-7 signal showed a relatively large chemical shift difference ($\Delta\delta_{\text{OH-OD}}$ 0.107) compared to those of C-5 ($\Delta\delta_{\text{OH-OD}}$ -0.008) and C-8a ($\Delta\delta_{\text{OH-OD}}$ -0.008). These results demonstrated the presence of a hydroxyl group at the C-7 position.

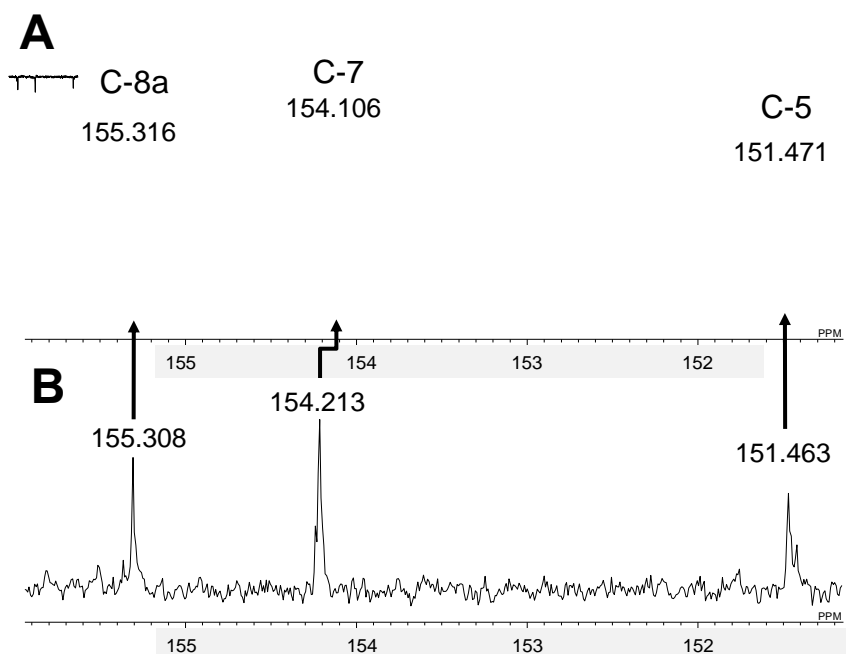


Figure 3. Deuterium induced differential isotope shift of the A-ring carbons of **1**.

A: in acetone- d_6 + D $_2$ O (95:5), B: acetone- d_6 + H $_2$ O (95:5)

Regarding the stereochemistry of compound **1**, a 2,3-*trans* configuration of the flavan-3-ol C-ring was apparent from the large coupling constant between H-2 and H-3 (6.3 Hz). Absolute configuration, including that of C-7'', was determined by comparison of the CD spectrum with those of known compounds.⁸ The negative sign of the Cotton effects, at 278 nm ($[\theta]_{278} -1.1 \times 10^5$) and 231 nm ($[\theta]_{231} -3.3 \times 10^4$), was similar to those of **4**, with 2-*R*, 7''-*S* configuration. Compounds **3** and **5**, with 7''-*R* configuration, showed a positive Cotton effect at 230 nm. Based on these spectroscopic results, the structure of **1** was determined to be as shown in Figure 1 and was named sclerophynin A. The systematic name, according to the IUPAC system, is (4*S*,8*R*,9*S*)-4-(3,4-dihydroxyphenyl)-8-(3,4,5-trihydroxyphenyl)-3,4,9,10-tetrahydro-5,9-dihydroxy-2*H*,8*H*-benzo[1,2-*b*:3,4-*b'*]dipyrans-2-one.

Compound **2** produced ¹H and ¹³C NMR signals similar to those of **1** (Table 1), indicating that **2** is also a 2,3-*trans*-flavan-3-ol. Two major differences were observed, however. The first was observed in the aromatic regions, where two sets of ABX-type signals, arising from two catechol rings, were apparent instead of the signals of the pyrogallol and catechol rings of **1**. The second difference was the appearance of signals attributable to a sugar moiety, the chemical shifts and ¹H-¹H coupling constants of which suggested that **2** is a β-glucopyranoside. Acid hydrolysis and subsequent HPLC analysis confirmed that the sugar was

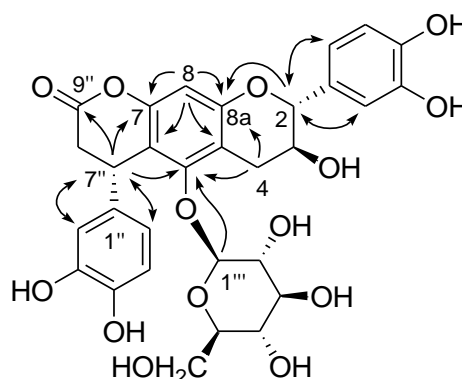


Figure 4. Selected HMBC correlations (H to C) of **2**

D-glucose.⁹ The HMBC correlations of C-5 (δ 152.2), with the glucose anomeric proton (δ 4.76) and C-ring H-4 (δ 3.19 and 2.89), indicated that the glucose was attached to the C-5 hydroxyl group through a glycosidic linkage. The substitution of the phenylpropanoid unit at the C-6 position was indicated by the appearance of HMBC correlations of C-8a with H-8 and H-2. The molecular formula $C_{30}H_{30}O_{14}$ was shown by the HR FAB-MS (m/z 615.5579 $[M+H]^+$, Calcd for $C_{30}H_{31}O_{14}$ 615.5598), and this indicated lactone formation at the C-7 hydroxyl group. Furthermore, the CD spectrum showed a negative Cotton effect at 228 nm ($[\theta]_{228} -4.9 \times 10^4$) indicating 7''-*S* configuration.⁸ The Cotton effect related to the C-2 configuration at 278 nm was not observed in the spectrum, however, it was deduced to be *R* from its biogenetic relationship to the coexisting compounds **3–7**. Based on these results, **2** was characterized to be (4*S*,7*S*,8*R*)-4,8-bis(3,4-dihydroxyphenyl)-3,4,6,7-tetrahydro-5-glucopyranosyloxy-7-hydroxy-2*H*,8*H*-benzo[1,2-*b*:5,4-*b'*]dipyrans-2-one and was named sclerophynin B. Compound **2** is a rare example where the phenylpropanoid unit, at the C-6 position, has formed a lactone ring with the C-7 hydroxyl group. To the best of our knowledge, the compound vaccinin A, isolated from blueberry leaves, is the only precedent

with a related structure.¹⁰ In other related compounds, such as **3–5**, the lactone ring was formed with the C-5 hydroxyl group.

Phenylpropanoid-substituted flavan-3-ols have also been isolated from *C. hystrix* and *C. cuspidata* var. *sieboldii*.^{5,11} In other plants, such as blueberry,¹⁰ chinchona bark,^{12,13} and *Kandelia candel*,¹⁴ phenylpropanoid-substituted flavan-3-ols are accompanied by the free flavan-3-ols and related procyanidins. TLC analysis, with anisaldehyde-H₂SO₄ detection, indicated the presence of dimeric and oligomeric procyanidins in the leaves of *C. sclerophylla*. In contrast, catechin and gallocatechin, which are structural cores of compounds **1–7**, were not detected in the leaves of this plant. Further studies on the phenolic constituents of *C. sclerophylla* and other Chinese *Castanopsis* species are currently in progress.

EXPERIMENTAL

IR spectra were obtained with a JASCO FT/IR-410 spectrophotometer (JASCO Co., Tokyo, Japan). UV and CD spectra were measured with JASCO V-560 UV/VIS and JASCO J-725N spectrophotometers, respectively. ¹H and ¹³C NMR spectra were recorded in acetone-*d*₆ with Varian Unity plus 500 (Varian, Palo Alto, CA) and JEOL JNM-AL400 (JEOL Ltd., Tokyo, Japan) spectrometers operating at 500 and 400 MHz for ¹H, and 125 and 100 MHz for ¹³C, respectively. Coupling constants were expressed in Hz, and chemical shifts were given on a δ (ppm) scale. MS was recorded on a Voyager-DE PRO (Applied Biosystems, Foster City, CA) and a JEOL JMS-700N spectrometer. 2,5-dihydroxybenzoic acid and m-nitrobenzyl alcohol were used as the matrix for MALDI-TOF-MS and FAB-MS measurements, respectively. Column chromatography was performed with Diaion HP20SS (Mitsubishi Chemical Co. Tokyo, Japan), MCI gel CHP 20P (75-150 μ m; Mitsubishi Chemical), Sephadex LH-20 (25-100 μ m; GE Healthcare Bio-Science AB, Uppsala) and Toyopearl HW40F (75 μ m; Tosoh Bioscience Japan, Tokyo, Japan). TLC was performed on precoated Kieselgel 60 F254 plates (0.2 mm thick; Merck, Darmstadt, Germany) with toluene-ethyl formate-formic acid (1:7:1, v/v/v) or chloroform-methanol-water (7:3:0.5 or 8:2:0.2, v/v/v). Spots were detected by UV illumination (254 nm) and by spraying with 2% ethanolic FeCl₃, anisaldehyde-H₂SO₄, and 10% sulfuric acid reagents, followed by heating.

Plant material

The fresh leaves of *C. sclerophylla* were collected at Guangxi Institute of Botany, Guilin, China, and identified by Prof. Yan Liu. The voucher specimen (CS20090720) was deposited in the Herbarium of Guangxi Institute of Botany.

Extraction and separation

The fresh leaves (8.60 kg) were extracted with 80% acetone (40 L) at room temperature for 24 h and evaporated by rotary evaporation. The extraction was repeated 3 times. The extract (570 g) was partitioned between H₂O (3 L) and Et₂O (1 L) 3 times. The aqueous layer was fractionated by Sephadex LH-20 column chromatography (10 cm i.d. × 40 cm) with water containing increasing proportions of MeOH (10-100%, 10% stepwise, each 2 L) and finally with 60% acetone, to yield 9 fractions (Fr. 1-9). Fraction 5 (73.2 g), which was positive to anisaldehyde-H₂SO₄ reagent, was subjected to Diaion HP20SS column chromatography (4 cm i.d. × 40 cm) with MeOH-H₂O (10:90-100:0), to give eight subfractions (fr.5-1–fr.5-8). Fraction 5-3 (29.8 g) was separated by a combination of column chromatography over Sephadex LH-20 (6 cm i.d. × 40 cm) with 10-90% MeOH (10% stepwise elution), MCI gel CHP20P (3 cm i.d. × 40 cm) with 10-90% MeOH, and Toyopearl HW40F (3 cm i.d. × 30 cm) with 10-90% MeOH, to afford **1** (42 mg), **6** (7 mg), and **7** (32 mg). Similarly, chromatography of fraction 5-5 (20.1 g) yielded **2** (12 mg), **3** (156 mg), **4** (164 mg), and **5** (22 mg).

Sclerophynin A (1). Brown amorphous powder, $[\alpha]_D^{26} +22.6$ (*c* 0.11, MeOH); HR-FAB-MS *m/z*: 469.4237 [M+H]⁺ (Calcd for C₂₄H₂₁O₁₀: 469.4247); IR ν_{\max} cm⁻¹: 3234, 2402, 1753, 1698, 1449; UV λ_{\max} (MeOH) nm (log ϵ): 284 (3.92), 207 (4.91); CD (MeOH) $[\theta]$ (nm): +1.7×10⁵ (223), 0 (227), -3.3×10⁴ (231), 0 (235), +1.2×10⁵ (245), 0 (273), -1.1×10⁵ (278); MALDI-TOF-MS *m/z*: 491 [M+Na]⁺; ¹H-NMR (500 MHz, acetone-*d*₆) and ¹³C-NMR (125 MHz, acetone-*d*₆). See Table 1.

Sclerophynin B (2). Brown amorphous powder, $[\alpha]_D^{20} -24.0$ (*c* 0.11, MeOH); HR-FAB-MS *m/z*: 615.5579 [M+H]⁺ (Calcd for C₃₀H₃₁O₁₄: 615.5598); IR ν_{\max} cm⁻¹: 3369, 1739, 1518, 1270; UV λ_{\max} (MeOH) nm (log ϵ): 282 (4.03), 207 (4.39); CD (MeOH) $[\theta]$ (nm): +5.8×10⁵ (206), 0 (215), -4.9×10⁵ (228), 0 (249); MALDI-TOF-MS *m/z*: 637 [M+Na]⁺; ¹H-NMR (500 MHz, acetone-*d*₆) and ¹³C-NMR (125 MHz, acetone-*d*₆). See Table 1.

Determination of aldose configuration

A solution of **2** (0.5 mg) in 0.5 M HCl (0.3 mL) was heated at 90 °C in a screw-capped vial for 2 h. The mixture was neutralized by addition of Amberlite IRA400 (OH⁻) and filtered. The filtrate was dried *in vacuo*, dissolved in pyridine (50 μ L) containing L-cysteine methyl ester (10 mg/mL) and heated at 60 °C for 1 h. A solution (100 μ L) of *o*-tolyl isothiocyanate in pyridine (10 mg/mL) was added to the mixture, which was then heated at 60 °C for 1 h. The final solution was analyzed directly by HPLC [Cosmosil 5C₁₈ AR II (250×4.6 mm i.d., Nacalai Tesque Inc.); 25% MeCN in 50 mM H₃PO₄; flow rate, 0.8 mL/min;

detection, 250 nm]. The t_R of the peak at 18.16 min coincided with that of the derivative prepared from D-glucose (t_R of L-form: 16.48 min).

ACKNOWLEDGEMENTS

The authors are grateful to Mr. K Inada, Mr. N Yamaguchi, and Mr. N Tsuda (Nagasaki University) for NMR and MS measurements.

REFERENCES AND NOTES

1. M. Q. Liu, M. Deng, and Z. K. Zhou, *Plant Syst. Evol.*, 2009, **283**, 111.
2. M. Ageta, G. Nonaka, and I. Nishioka, *Chem. Pharm. Bull.*, 1988, **36**, 1646.
3. H. F. Chen, T. Tanaka, G. Nonaka, T. Fujioka, and K. Mihashi, *Phytochemistry*, 1993, **32**, 1457.
4. Z. Y. Wu, 'Flora of China', Science Press, Beijing, 1998.
5. H. F. Chen, T. Tanaka, G. Nonaka, T. Fujioka, and K. Mihashi, *Phytochemistry*, 1993, **33**, 183.
6. W. Fan, Y. Tezuka, Q. Xiong, M. Hattori, T. Namba, and S. Kadota, *Chem. Pharm. Bull.*, 1999, **47**, 1049.
7. G. Nonaka, O. Kawahara, and I. Nishioka, *Chem. Pharm. Bull.*, 1983, **31**, 3906.
8. D. Slade, D. Ferreira, and J. P. J. Marais, *Phytochemistry*, 2005, **66**, 2177.
9. T. Tanaka, T. Nakashima, T. Ueda, K. Tomii, and I. Kouno, *Chem. Pharm. Bull.*, 2007, **55**, 899.
10. Y. Matsuo, Y. Fujita, S. Ohnishi, T. Tanaka, H. Hirabaru, T. Kai, H. Sakaida, S. Nishizono, and I. Kouno, *Food Chem.*, 2010, **121**, 1073.
11. M. Ageta, Chemical studies on tannins and related compounds in the leaves and bark of *Castanopsis cuspidata* var. *sieboldii*, Ph.D. Thesis, Kyushu University, Fukuoka, Japan, 1988.
12. G. Nonaka and I. Nishioka, *Chem. Pharm. Bull.*, 1982, **30**, 4268.
13. G. Nonaka, O. Kawahara, and I. Nishioka, *Chem. Pharm. Bull.*, 1982, **30**, 4277.
14. F. L. Hsu, G. Nonaka, and I. Nishioka, *Chem. Pharm. Bull.*, 1985, **33**, 3142.